

Číslo zmluvy dodávateľa: 8110020/00
Číslo zmluvy odberateľa: 11-200-2008

Zmluva o združenej dodávke elektriny

uzatvorená v zmysle Nariadenia Vlády SR, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s elektrinou č. 317/2007 Z. z.
(ďalej iba „Zmluva“)

Čl. 1 ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Dodávateľ:
Obchodný názov: Slovenské elektrárne, a. s.
Sídlo: Hraničná 12
827 36 Bratislava 212
IČO: 35829052
DIČ: 2020261353
IČ DPH: SK2020261353
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.
Číslo účtu: 5257155/1111
Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v odd. Sa, vložka č. 2904/B
v mene spoločnosti koná: **Nicola Cotugno**
riaditeľ úseku obchodu
Ing. Róbert Zelenay
manažér riadenia trhu

Osoby oprávnené rokovať vo zmluvných (vrátane právomoci podpisovania Prílohy č. 1 Zmluvy): Ing. Pavol Mašán- vedúci front office
(ďalej len „Dodávateľ“)

a

1.2 Odberateľ:
Odberateľom: Slovenský hydrometeorologický ústav,
Jeséniova 17,
833 15 Bratislava 37
Zastúpený: **Ing. Ján Kucharčík**
generálny riaditeľ
IČO: 00156884
DIČ: 2020749852
IČ DPH: SK 2020749852
Bankové spojenie: Štátna pokladnica,
číslo účtu: 7000239654/8180
Zriadený: Úplné znenie zriaďovacej listiny vydané Rozhodnutím
ministra
životného prostredia Slovenskej republiky 12. júna 2006 č.
23/2006 – 1.6.

(ďalej len „Odberateľ“)

Zmluva o združenej dodávke

Čl. 2 PREAMBULA

- 2.1 Táto Zmluva je tzv. „Zmluvou združenou“, t.j. upravuje vzťahy zmluvných strán v oblasti dodávky elektriny, vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku, so zabezpečením distribúcie elektriny a príslušných regulovaných (siet'ových) služieb oprávnenému Odberateľovi.
- 2.2 Slovenské elektrárne, a.s. (ďalej len „SE“) spĺňajú všetky zákonné podmienky, aby mohli vstúpiť do zmluvného vzťahu o dodávke elektriny a súvisiacich službách s Odberateľom.
- 2.3 Zmluvné strany sú oboznámené so skutočnosťou, že obchodné aktivity a vnútropodniková činnosť spoločnosti SE sa riadia a sú viazané princípmi uvedenými v Etickom kódexe ENEL and Pláne nulovej tolerancie korupcie ("Princípy"), ktorých znenia sú zverejnené na internetových stránkach <http://www.seas.sk/spolocnost/eticky-kodex/a> <http://www.seas.sk/spolocnost/2473>. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú dodržiavať tieto Princípy, vrátane odmietania akejkoľvek formy korupcie vo vzťahu k Slovenským elektrárnám, a.s.

Čl. 3 PREDMET ZMLUVY

- 3.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa počas účinnosti tejto Zmluvy poskytovať združenú dodávku elektriny Odberateľovi, ktorá pozostáva:
 - z dodávky elektriny do odberných miest Odberateľa, ktoré sa nachádzajú v distribučnej oblasti SE podľa dohodnutého tarifného produktu, ktoré sú špecifikované v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku Odberateľa,
 - zo zabezpečenia distribúcie elektriny a zodpovedajúcich regulovaných služieb (ďalej iba „Distribučné služby“).
- (ďalej iba „Združená dodávka“)
- 3.2 Odberateľ sa zaväzuje Dodávateľovi zaplatiť za Združenú dodávku cenu v súlade s podmienkami dohodnutými v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy a v súlade s legislatívnym aplikovaním regulovaného prístupu k distribučnej sústave SE.
- 3.3 Odberateľ, s ohľadom na prenesenie zodpovednosti za odchýlku, sa zaväzuje počas účinnosti tejto Zmluvy odoberať elektrinu pre jeho odberné miesta uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy výhradne od Dodávateľa.
- 3.4 V Prílohe č. 2 tejto Zmluvy sú uvedené Obchodné podmienky dodávky elektriny pre odberateľov, vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku so zabezpečením distribúcie elektriny Dodávateľa (ďalej iba „Obchodné podmienky“), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy. Odchylné dojednania uvedené v tejto Zmluve (prípadne v Prílohe č. 1), majú prednosť pred znením Obchodných podmienok.
- 3.5 Združená dodávka elektriny je splnená prechodom elektriny z distribučnej oblasti SE v Odovzdávacích miestach špecifikovaných v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Odovzdávacie miesta sú, v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, miestami odovzdania a prevzatia elektriny, v ktorých dochádza medzi SE a Odberateľom k prechodu vlastníckych práv k dodanej elektrine a k prechodu nebezpečenstva škody.

Čl. 4

ÚDAJE O MIESTE SPOTREBY, ODBERNOM MIESTE A ROZSAHU DODÁVOK

- 4.1 Špecifikácia dodávok elektriny, ako údaje o mieste spotreby, odberných miestach a rozsahu dodávok elektriny rozpísaných podľa jednotlivých odberných miest je uvedená v Prílohe č. 1 „Cena, špecifikácia odberného miesta, rozsah dodávok elektriny“, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
- 4.2 Požadovaný príkon t.j. maximálna rezervovaná kapacita na úrovni nízkeho napätia (NN) je stanovený ampérovou hodnotou hlavného ističa pred elektromerom a je uvedený v Prílohe č.1. tejto Zmluvy a je dohodnutý spravidla pre obdobie jedného roka, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Pokiaľ nie je hlavný istič pred elektromerom, bude sa za rezervovanú kapacitu považovať maximálna ampérová hodnota zaťaženia meracej súpravy.
- 4.3 Pri zvýšení rezervovanej kapacity musí Odberateľ podať žiadosť o pripojenie zariadenia k distribučnej sústave Dodávateľa.

Čl. 5

CENA

- 5.1 Cena (rozdelená na jej jednotlivé zložky) je špecifikovaná v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Tie zložky ceny, ktoré sú regulované Úradom pre reguláciu sieťových odvetví („ďalej len ÚRSO“) sa budú v ich rozsahu automaticky meniť (doplňať, v prípade ak budú stanovené nové), a to v závislosti od zmeny príslušných rozhodnutí ÚRSO, ktoré zverejňuje ÚRSO na svojej internetovej stránke, s účinnosťou od nadobudnutia účinnosti zodpovedajúcich rozhodnutí ÚRSO, a každá takáto zmena bude bezodkladne premietnutá do Prílohy č. 1 tejto Zmluvy.
- 5.2 Cena (jej zložky), ktoré nepodliehajú regulácii zo strany ÚRSO (cena dodávky elektriny, vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku), je dohodnutá na jeden kalendárny rok, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú písomne inak a je uvedená bez akejkoľvek dane, či poplatku.
- 5.3 Cena (jej zložky) uvedená v Prílohe č.1 tejto Zmluvy je bez DPH.

Čl. 6

NEOPRÁVNENÝ ODBER

- 6.1 Neoprávnený odber elektriny je charakterizovaný v zmysle § 39 ods. 1 Zákona.
- 6.2 Pri neoprávnenom odbere je ten, kto elektrinu odoberal, povinný uhradiť vzniknutú škodu v zmysle platných právnych predpisov.

Čl. 7

KOMUNIKÁCIA

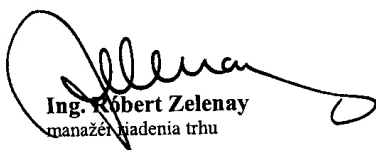
- 7.1. K rokovaniu o dodávkach elektriny sú oprávnení iba určení pracovníci Odberateľa a Dodávateľa, ktorí sú uvedení v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy. Akékoľvek zmeny tohto zoznamu sú zmluvné strany povinné bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane. Aktualizácia zoznamu sa realizuje zaslaním nového zoznamu v listinnej podobe.
- 7.2. Zoznam bude odoslaný faxom a doporučeným listom druhej Zmluvnej strane. Zmena takéhoto zoznamu nadobúda účinnosť doručením listinnej podoby zoznamu druhej zmluvnej strane, ak nebude na tejto listine uvedený neskorší dátum, kedy má zmena nadobudnúť účinnosť a to bez potreby uzatvárania samostatného dodatku k Zmluve.

7.3. Za dátum a čas doručenia zoznamu sa považuje dátum a čas prijatia zoznamu faxom.

Čl. 8 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1 Práva a povinnosti zmluvných strán, výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami zákona č. 656/2004 Z.z. o energetike, ustanoveniami príslušného rozhodnutia ÚRSO, ktoré vydal vo veci rozhodnutia o návrhu za prístup do distribučnej sústavy a distribúciu elektriny pre Dodávateľa, ktoré je zverejnené na oficiálnej internetovej stránke ÚRSO, ako aj ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
- 8.2 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 8.3 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pre prípad, že túto Zmluvu Zmluvné strany nepodpíšu do 1.1.2008, tak sa dohodli, že ustanovenia tejto Zmluvy sa budú vzťahovať aj na ich obchodné vzťahy, ktoré vznikli pred účinnosťou tejto Zmluvy a to počnúc 1.1.2008, v prípade, ak sa svojim obsahom viažu k predmetu tejto Zmluvy.
- 8.4 Zmluva bola vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane po dvoch.
- 8.5 S výnimkou prípadov uvedených v tejto Zmluve je túto zmluvu možné dopĺňať alebo meniť alebo zrušiť iba písomne a to formou dodatku, s výnimkou informácií týkajúcich sa bankového spojenia Zmluvných strán a Prílohy č. 2, č. 3, kedy postačuje informovanie o ich zmene zaslané listom. Platnosť takýchto zmien bude uvedená v predmetných prílohách.
- 8.6 Nadobudnutím účinnosti tejto Zmluvy stráca platnosť predchádzajúca zmluva na dodávku elektriny (ak existuje) pre odberné miesto/miesta uvedené v tejto Zmluve.
- 8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej významu porozumeli, súhlasia s jej obsahom a na znak prejavu skutočnej a slobodnej vôle ju jej oprávnení zástupcovia podpísali.
- 8.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- Príloha č.1 Cena, špecifikácia odberného miesta,
 - Príloha č. 2 Obchodné podmienky
 - Príloha č. 3 Poverenia pre komunikáciu

za Dodávateľa dňa 16. 04 2008


Ing. Robert Zelenay
manažér riadenia trhu

za Odberateľa dňa 15 MAJ 2008


Ing. Ján Kuchárek
generálny riaditeľ


STNÚ
BRATISLAVA



Nicola Cotugno
riaditeľ úseku obchodu

Príloha č. 1 k zmluve o združenej dodávke elektriny č. 8110020/00

uzatvorenej medzi
 Slovenské elektrárne, a.s., Hraničná 12, 827 36 Bratislava (dodávateľom)
 a
 Slovenský hydrometeorologický ústav, š. p., Jeséniova 17, 833 15 Bratislava 37 (odberateľom)

Cena, špecifikácia odberného miesta

Platnosť prílohy: od 01. 01. 2008 do 31. 12. 2008

Distribučná oblasť: SE,a.s. závod: EBO -JAVYS
 napäťová úroveň : NN

1.Odborné miesto: č. EBO- SHMU8110068

A) Rozpis ceny

Zložky ceny, ktoré nepodliehajú regulácii ÚRSO: cena elektriny za 1 kWh	3,10	Sk/kWh
Zložky ceny podliehajúce regulácii ÚRSO:		
- mesačná platba za príkon	1 570,53	Sk/istič/mesiac
- platba za distribuované množstvo elektriny	1,06311	Sk/kWh
- tarifa za straty pri distribúcii	0,43501	Sk/kWh
- tarifa za systémové služby	0,29300	Sk/kWh
- poplatok za prevádzkovanie systému	0,08800	Sk/kWh

B) Špecifikácia odovzdávacieho a meracieho miesta

Hodnota obmedzovacieho zariadenia požadovaného rezervovaného odberu – požadovaná
 amperická hodnota hlavného ističa pred elektromerom:

160	A
-----	---

Elektrická prípojka:

Typ: 2xAYKY	Vlastník: SHMU
Prierez (mm ²): 3x240+120	Dĺžka (m): 600

Inštalované spotrebiče: (kW):

El. kúrenie priame: 10	El.ohrev vody	2	Motory:	0
El. kúrenie akumuláčn: 8	El.varenie	0	Osvetlenie:	30
Ostatné spotrebiče: 30				

Odborné miesto:	SHMÚ, RO 01	závod EBO-JAVYS
Meracie miesto:	MPT prevod 200/5	
Transformátor	MPT prevod 200/5	
Napäťová hladina odovzdávacieho miesta (kV) :	trafostanica 022/04kV,	
Meracia súprava:	400/230 AC V	3x400,230V,24AC
typ a číslo elektromera	7874146 ET 421 L, typ CLA1.2	
konštanta	4	
Odovzdavacie miesto:	rozdávzač napájaný z RO 01, umiestnenie 7 RO 4-45.1	

2.Odborné miesto: č. EBO- SHMU8110069

A) Rozpis ceny

Zložky ceny, ktoré nepodliehajú regulácii ÚRSO: cena elektriny za 1 kWh	VT	3,26	Sk/kWh
	NT	2,05	Sk/kWh
Zložky ceny podliehajúce regulácii ÚRSO:			
- mesačná platba za príkon		3 065,54	Sk/istič/mesiac
- platba za distribuované množstvo elektriny	VT	1,28700	Sk/kWh
	NT	0,79147	Sk/kWh
- tarifa za straty pri distribúcii		0,43501	Sk/kWh
- tarifa za systémové služby		0,29300	Sk/kWh
- poplatok za prevádzkovanie systému		0,08800	Sk/kWh

B) Špecifikácia odovzdávacieho a meracieho miesta

Hodnota obmedzovacieho zariadenia požadovaného rezervovaného odberu – požadovaná
amperická hodnota hlavného ističa pred elektromerom:

200	A
-----	---

Elektrická prípojka:

Typ: AYKY	Vlastník: SHMU
Prierez (mm ²): 3x240+120	Dĺžka (m): 600

Inštalované spotrebiče: (kW):

El. kúrenie priame: 10	El. ohrev vody	6 Motory:	10
El. kúrenie akumulčné: 168	El. varenie	2 Osvetlenie:	15
Ostatné spotrebiče: 100,5		Iné:	76

Odborné miesto:	SHMU, RK 01	závod EBO-JAVYS
Meracie miesto:		
Transformátor	MTP prevod 300/5	
Napäťová hladina odovzdávacieho miesta (kV):	trafostanica 022/04kV, 400/230 TNC AC	
Meracia súprava:	ITZ - Dig.imp -dvojtarifný elektromer, typ CLA 2.2	
typ a číslo elektromera	660079	
konštanta	60	
Odovzdávacie miesto:	rozvádzač napájaný z RK 01, umiestnenie 3RO,4-45.1	

Pre meranie a zúčtovanie odberu platia tieto tarifné pásma:**Dvojtarifné meranie**

- vysoká tarifa (VT 16 h) pondelok až nedeľa v čase od 6.00 až 22.00 h
- nízka tarifa (NT 8 h) pondelok až nedeľa v čase od 22.00 až 06.00 h

Vyššie uvedené zložky ceny sú regulované rozhodnutím ÚRSO č. 0072/2008/E zo dňa 31.12.2007

za dodávateľa dňa 16. 04. 2008

za odberateľa dňa 15. MAJ 2008

Ing. Pavol Mašan
vedúci front office



SLOVENSKÉ ELEKTRÁRNE
akciová spoločnosť
027 36 BRATISLAVA, Hraničná 12
-19-